



Informazio gehiago:  
Más información:  
Tel. 94.607.25.78  
kultur@leioa.net

En cumplimiento del artículo 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos que incluirá en este impreso se registrarán en el fichero de datos de participantes en Concursos del Área de Cultura; que su finalidad es la de conocer los aspirantes en el curso convocado; que los destinatarios de la información serán los empleados y los responsables del Área de Cultura del Ayuntamiento de Leioa; y que el responsable del fichero es el Ayuntamiento de Leioa (Barrio Elxalde, 1).

- 8 Las cartas premiadas quedarán en propiedad del Ayuntamiento de Leioa, quien se reserva el derecho de su exposición, reproducción o publicación, sin que ello suponga que sean exigibles derechos de autor, pasando a incrementar el patrimonio cultural municipal y sin que puedan ser objeto de compraventa.
- 9 La participación en el certamen implica la total aceptación de las bases.

Datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 5. artikuluan adierazitakoa bezela, jakinarazi nahi dizugu inprimaki honetan adierazitako datuak Kultur Aretoko Lehiaketarako partaidetara datu-titxaregi batean erregistratu direla, horren helburua detaldia izan duen lehiaketako hautagaiak ezartzea da; informazioa Leioako Udalen Kultur Aretoko langile eta arduradunek jasoko dute eta fitxategiaren arduraduna Leioako Udala izango da (Elxalde Anzoa, 1).

- 8 Leioako Udalak sarritutako lanen jabetza bereganatuko du, baita eurak erakutsi, berregin edo argitaratzeko eskubidea ere. Ez da egile eskubiderik eskatzen izango. Lanak Udalen kultur ondarrera bilduko dira eta ezin izango dira salerosketa gai izan.
- 9 Lehiaketa honetan parte hartzeak oinarri oso-osoan onartzen direla esan nahi du.

# Leioako Maitasun Gutunen XVII. Lehiaketa



## XVII Certamen Cartas de Amor

# Leioako Maitasun Gutunen XVII. Lehiaketa

Gutuna literatur generoa da berez. Sentimenduak komunikatzea sustatu eta genero horren aberastasuna berreskuratzeko asmoz, Leioako Udalak MAITASUN GUTUNEN XVII. LEHIAKETA deituko du, hurrengo OINARRIEN arabera:

1 Hala nahi duten pertsonen parte har dezakete, hurrengo kategorietan bananduta:

- A kategoria: 18 urtera arte.
- B kategoria: 19 urtetik 35 urtera.
- C kategoria: 36 urtetik 55 urtera.
- D kategoria: 56 urtetik gora.

2 Partehartzaile bakoitzak nahi beste gutun aurkeztu ahal izango du, euskaraz zein gaztelaniaz. Gutun bakoitzak bi orri hartuko ditu gehienez, alde batetik bakarrik idatzita. Paperaren ezaugarriak (kolorea, usaina eta ehundura) norberak aukeratutakoak izango dira. Epaimahaiak gainera estiloa, kontaketa garapena, aurkezpena eta originaltasuna hartuko ditu kontutan eta, eskuz idatzitako lanak badira, baita kaligrafia ere.

3 Gutunek beste lehiaketa batean saririk gabeak, jatorrizkoak eta argitaratu gabeak izan beharko dute, hiruna kopian aurkeztuko dira eta izenburua edo izengoitia soilik eduki behar izango dute, egilea identifikatu dezakeen xehetasunik gabe.

Jatorrizkoarekin batera, eta kartazal itxian, egilearen datuak sartuko dira (izena, deiturak, helbidea, jaioteguna, telefono zenbakia eta, posible bada, posta elektronikoa). Kartazalaren kanpoaldean idazlanaren izenburua edo izengoitia eta zein kategoriari dagoen jarriko da.

**OHARRA:** Aurkezteko baldintzak betetzen ez dituzten lanak atzera botako dira.

4 Gutunak 2015eko abenduaren 30a baino lehen helbide honetan aurkeztu beharko dira:

KULTUR LEIOA  
Jose Ramon Aketxe plaza 11  
48940 Leioa (Bizkaia)

hara joanda ala postaz bidalita eta kanpoaldean "Maitasun Gutunen XVII. Lehiaketa" jarrita. Bidaltzen diren lanak bidean hondatu edo galtzen badira antolatzaileak ez du erantzukizunik izango. Postaz bidalitako lanak zigiluz markatuta egon behar dira, abenduaren 30eko dataz beranduenez.

5 Kategoria bakoitzan honako sariak banatuko dira:

- 1. saria: 250 euro, garaikurra eta diploma.
- 2. saria: 125 euro, garaikurra eta diploma.

Egileek ezin izango dute sari bat baino gehiago lortu.

Sariak eman gabe gera daitezke, epaimahaiak hala erabakitzen badu.

6 Epaimahaiaren erabakia nahitaez onartu beharrekoa izango da eta beraren iritzia nagusi izango da.

7 Sariak 2016ko otsailaren 12an emango dira, arratsaldeko 19:00tan Kultur Leioan. Ekitaldi horretan, sari-tutako lanak irakurriko dira.

# XVII Certamen de Cartas de Amor de Leioa

La Carta constituye por sí misma un género literario y con la intención de fomentar la comunicación de sentimientos y recuperar la riqueza de este género, el Ayuntamiento de Leioa convoca este XVII CERTAMEN DE CARTAS DE AMOR, con arreglo a las siguientes BASES:

1 Podrán participar cuantas personas lo deseen, en las siguientes categorías de edad:

- Categoría A: hasta 18 años.
- Categoría B: de 19 a 35 años.
- Categoría C: de 36 a 55 años.
- Categoría D: desde 56 años.

2 Cada participante podrá presentar cuantas cartas desee, tanto en euskera como en castellano, con una extensión máxima de 2 folios escritos por una sola cara. Las características del papel (color, olor y textura) serán de libre elección. El jurado valorará el estilo, el desarrollo del escrito, la presentación y la originalidad y, en caso de trabajos manuscritos, la caligrafía.

3 Las cartas, que deberán ser originales, inéditas y no haber sido premiadas en ningún otro certamen, se presentarán por triplicado y deberán contener el título o pseudónimo, careciendo de detalles que puedan identificar al autor/a.

Acompañando a los originales y en sobre cerrado se incluirán los datos del autor/a: nombre, apellidos, dirección, fecha de nacimiento, teléfono de contacto y dirección de correo electrónico, si la tuviere. En el exterior del sobre, el título o pseudónimo y la categoría a la que pertenece.

NOTA: Se rechazarán los trabajos que no cumplan los requisitos de presentación.

4 Los trabajos deberán entregarse, bien personalmente o por correo postal, antes del 30 de diciembre de 2015, en:

KULTUR LEIOA  
Jose Ramon Aketxe plaza, 11  
48940 Leioa (Bizkaia)

Debiendo hacer constar en su exterior "XVII Certamen de Cartas de Amor". La organización no se responsabiliza de la pérdida o deterioro que pudieran sufrir las cartas en su envío. Los trabajos enviados por correo deberán estar sellados, a más tardar, en fecha 30 de diciembre.

5 Se establecen los siguientes premios en cada categoría:

- 1er premio: 250 euros, trofeo y diploma
- 2º premio: 125 euros, trofeo y diploma.

Ningún autor/a podrá beneficiarse de más de un premio.

Los premios podrán ser declarados desiertos a juicio del jurado.

6 El fallo del Jurado es inapelable, prevaleciendo en todo momento su criterio.

7 La entrega de premios tendrá lugar el día 12 de febrero de 2016, a las 19:00 horas en Kultur Leioa, realizándose la lectura de las cartas premiadas.

